

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. april 1992

om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste

(92/260/EØF)

(EFT L 130 af 15.5.1992, s. 67)

Ændret ved:

	nr.	Tidende side	dato
► M1 Kommissionens beslutning 93/344/EØF af 17. maj 1993	L 138	11	9.6.1993
► M2 Kommissionens beslutning 94/453/EF af 29. juni 1994	L 187	11	22.7.1994
► M3 Kommissionens beslutning 94/561/EF af 27. juli 1994	L 214	17	19.8.1994
► M4 Kommissionens beslutning 95/322/EF af 25. juli 1995	L 190	9	11.8.1995
► M5 Kommissionens beslutning 95/323/EF af 25. juli 1995	L 190	11	11.8.1995
► M6 Kommissionens beslutning 96/81/EF af 12. januar 1996	L 19	53	25.1.1996
► M7 Kommissionens beslutning 96/279/EF af 26. februar 1996	L 107	1	30.4.1996
► M8 Kommissionens beslutning 97/10/EF af 12. december 1996	L 3	9	7.1.1997
► M9 Kommissionens beslutning 97/160/EF af 14. februar 1997	L 62	39	4.3.1997
► M10 Kommissionens beslutning 98/360/EF af 18. maj 1998	L 163	44	6.6.1998
► M11 Kommissionens beslutning 98/594/EF af 6. oktober 1998	L 286	53	23.10.1998
► M12 Kommissionens beslutning 1999/228/EF af 5. marts 1999	L 83	77	27.3.1999

Ændret ved:

► A1 Tiltrædelsesakt for Østrig, Finland og Sverige	C 241	21	29.8.1994
(tilpasset ved Rådets beslutning 95/1/EF, Euratom, EKSF)	L 1	1	1.1.1995



KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 10. april 1992

om dyresundhedsmæssige betingelser og udstedelse af sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste

(92/260/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 90/426/EØF af 26. juni 1990 om dyresundhedsmæssige betingelser for enhovede dyrs bevægelser og indførsel af enhovede dyr fra tredjelande ⁽¹⁾, senest ændret ved Kommissionens beslutning 92/130/EØF ⁽²⁾, særlig artikel 15, litra a), og artikel 16, og

ud fra følgende betragtninger:

I Rådets beslutning 79/542/EØF ⁽³⁾, senest ændret ved Kommissionens beslutning 92/162/EØF ⁽⁴⁾, blev der opstillet en liste over tredjelande, hvorfra medlemsstaterne tillader indførsel af enhovede dyr;

det er også nødvendigt at tage hensyn til den i Kommissionens beslutning 92/160/EØF ⁽⁵⁾, ændret ved beslutning 92/161/EØF ⁽⁶⁾, omhandlede områdeinddeling af nogle af de tredjelande, som er opført på ovennævnte liste;

da visse tredjelande har samme sundhedsstatus, er det berettiget at oprette flere sundhedszoner i forbindelse med indførsel af enhovede dyr;

de forskellige kategorier af heste har specifikke egenskaber, og der gives tilladelse til indførsel af disse kategorier til forskellige formål; følgelig bør der fastsættes særlige sundhedsmæssige krav ved midlertidig indførsel af registrerede heste;

som følge af forskellene i sundhedsstatus er det nødvendigt, at der findes flere forskellige sundhedscertifikater for registrerede heste;

denne beslutning bør tages op til fornyet overvejelse inden den 31. december 1992;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Uden at dette indskrænker anvendelsen af beslutning 92/160/EØF, tillader medlemsstaterne midlertidig indførsel af registrerede heste:

- fra tredjelande anført i bilag I
- som opfylder kravene i et af de sundhedscertifikater, hvortil modellen findes i bilag II.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

⁽¹⁾ EFT nr. L 224 af 18. 8. 1990, s. 42.

⁽²⁾ EFT nr. L 47 af 22. 2. 1992, s. 26.

⁽³⁾ EFT nr. L 146 af 14. 6. 1979, s. 15.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 30.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 27.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 71 af 18. 3. 1992, s. 29.

▼ B*BILAG I*▼ M2*Gruppe A*

Grønland, Island og Schweiz

▼ B*Gruppe B*▼ M10

Australien (AU), Bosnien-Hercegovina (BA), Bulgarien (BG), Belarus (BY), Cypem (CY), Tjekkiet (CZ) Estland (EE), Kroatien (HR), Ungarn (HU), Letland (LV), Litauen (LI), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (807), New Zealand (NZ), Polen (PL), Rumænien (RO), Rusland (¹) (RU), Slovakiet (SK), Slovenien (SL), Ukraine (UA), Forbundsrepublikken Jugoslavien (YU)

▼ B*Gruppe C*

Canada, Hongkong, Japan, ► M3 Macao, Malaysia (halvøen), Singapore, ◄
► M11 Thailand, ◄ USA

Gruppe D▼ M7

Argentina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilien (¹), Chile, Cuba, Jamaica, Mexico, Paraguay, Uruguay

▼ B*Gruppe E*▼ M12

De Forenede Arabiske Emirater (AE), Bahrain (BH), Algeriet (DZ), Egypten (¹) (EG), Israel (IL), Jordan (JO), Kuwait (KW), Libanon (LB) Libyen (LY), Marokko (MA), Malta (MT), Mauritius (MU), Oman (OM), Qatar (QA), Saudi-Arabien (¹) (SA), Syrien (SY), Tunesien (TN), Tyrkiet (¹) (TR)

▼ M8*Gruppe F*

Sydafrika (¹)

(¹) Områdeinddeling af landet i henhold til beslutning 92/160/EØF.

▼B*BILAG II*

- A. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredje-
lande opført i gruppe A
- B. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredje-
lande opført i gruppe B
- C. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredje-
lande opført i gruppe C
- D. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredje-
lande opført i gruppe D
- E. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredje-
lande opført i gruppe E

▼M8

- F. Sundhedscertifikat for midlertidig indførsel af registrerede heste fra tredje-
lande henført under gruppe F

▼ B

— A —

►⁽¹⁾ VETERINÆRCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra Grønland, Island eller Schweiz i en periode på under halvfems dage ◀

Certifikatets nummer :

Afsendertredjeland (¹) :

Ministerium :

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) :

b) Attesteret af :
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra :
(afsendessted)

til :
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse :

Modtagers navn og adresse :

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

- a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand
- b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (²).
- c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom
- d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :
 - afsenderlandet
 - og/eller
 - EF-medlemsstater
 - og/eller
 - ⁽³⁾ — Australien (AU), Bosnien-Hercegovina (BA), Bulgarien (BG), Belarus (BY), Canada (CA), Schweiz (CH), Cypern (CY), Tjekkiet (CZ), Estland (EE), Grønland (GL), Hongkong (HK), Kroatien (HR), Ungarn (HU), Island (IS), Japan (JA), Letland (LV), Litauen (LI), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (807), Macao (MO), Malaysia (halvøen) (MY), Norge (NO), New Zealand (NZ), Polen (PL), Rumænien (RO), Rusland (¹) (RU), Slovakiet (SK), Singapore (SG), Slovenien (SL), ►⁽³⁾ Thailand (TH), ◀ Ukraine (UA), USA (US), Forbundsrepublikken Jugoslavien (YU). ◀

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gælder i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

- e) den kommer ikke fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor :
 - i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år
 - ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder
 - iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

►⁽¹⁾ M2

►⁽²⁾ M10

►⁽³⁾ M11

▼B

- iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder⁽³⁾
 eller
 — dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den⁽³⁾ inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- ⁽¹⁾ v) når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder⁽³⁾
 eller
 — en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ...⁽³⁾ er blevet undersøgt⁽⁴⁾ ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4
 eller
 dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ...⁽³⁾ er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat⁽³⁾ ⁽⁴⁾
 eller
 — dyret er vaccineret den ...⁽³⁾ mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum⁽³⁾ ⁽⁴⁾
- Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:
- NB: De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.
- a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1:4.
- b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.
- c) Vaccinationen fandt sted, da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis ◀
- f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og
 — den er ikke blevet vaccineret mod hestepest⁽³⁾
 eller
 — den er blevet vaccineret mod hestepest den⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud :
- i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet
- ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval
- iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde
- iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde
- v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller
 i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage
- h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage.

▼B

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant ⁽³⁾, hvoraf det fremgår, at

— hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovedede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet

— betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest ⁽³⁾)
erklærer, at :

- 1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.
- 2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.
- 3) Hesten enten har opholdt sig i (udførselsland) siden fødslen eller er indført i (udførselsland) den ⁽³⁾ ⁽³⁾.

.....
(sted, dato) (underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område :

.....
.....
(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato :

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

▼ B

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmel-sested	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

(¹) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(²) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(³) Det ikke gældende udstreges.

(⁴) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(⁵) Datoen indsættes.

▼ **B**

— B —

►⁽¹⁾ **SUNDHEDSCERTIFIKAT**

for midlertidig indførsel af registrerede heste til EF's område fra Australien, Bosnien-Hercegovina, Bulgarien, Belarus, Cypern, Tjekkiet, Estland, Kroatien, Ungarn, Letland, Litauen, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, New Zealand, Polen, Rumænien, Rusland ⁽¹⁾, Slovakiet, Slovenien, Ukraine eller Forbundsrepublikken Jugoslavien i en periode på under 90 dage ◀

Certifikatets nummer :

Afsendertredjeland ⁽¹⁾ :

Ministerium :

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) :

b) Attesteret af :
(den kompetente myndigheds navn)**II. Hestens oprindelse og bestemmelse**Hesten afsendes fra :
(afsendelsessted)til :
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse :

.....

Modtagers navn og adresse :

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

- a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand
- b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom ⁽²⁾.
- c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom
- d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :
 - afsenderlandet
 - og/eller
 - EF-medlemsstater
 - og/eller
 - ⁽³⁾ — Australien (AU), Bosnien-Hercegovina (BA), Bulgarien (BG), Belarus (BY), Canada (CA), Schweiz (CH), Cypern (CY), Tjekkiet (CZ), Estland (EE), Grønland (GL), Hongkong (HK), Kroatien (HR), Ungarn (HU), Island (IS), Japan (JA), Letland (LV), Litauen (LI), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (807), Macao (MO), Malaysia (halvøen) (MY), Norge (NO), New Zealand (NZ), Polen (PL), Rumænien (RO), Rusland ⁽¹⁾ (RU), Slovakiet (SK), Singapore (SG), Slovenien (SL), ►⁽³⁾ Thailand (TH), ◀ Ukraine (UA), USA (US), Forbundsrepublikken Jugoslavien (YU). ◀

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gælder i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

- e) den kommer ikke fra et tredjelandets område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelandets område, hvor :
 - i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år
 - ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder
 - iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder

▼B

- iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder^(?)
eller
— dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den^(?) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12^(?)⁽⁴⁾
 - ⁽¹⁾ v) når ovennævnte hest er et ukastret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder^(?)
eller
— en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ...^(?) er blevet undersøgt⁽⁴⁾ ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4
eller
dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ...^(?) er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat^(?)⁽⁴⁾
eller
— dyret er vaccineret den ...^(?) mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum^(?)⁽⁴⁾
- Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:
- NB:* De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.
- a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1:4.
 - b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.
 - c) Vaccinationen fandt sted, da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis◀
- f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og
— den er ikke blevet vaccineret mod hestepest^(?)
eller
— den er blevet vaccineret mod hestepest den^(?)⁽⁴⁾^(?)
 - g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud :
 - i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet
 - ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval
 - iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde
 - iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde
 - v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller
i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage
 - h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage
 - i) den er blevet underkastet en Coggins-test for infektiøs anæmi den^(?) inden for de sidste tre måneder før udførslen med negativt resultat⁽⁴⁾.

▼B

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant ⁽³⁾, hvoraf det fremgår, at

- hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet
- betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest ⁽³⁾)

erklærer, at:

- 1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.
- 2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.
- 3) Hesten enten har opholdt sig i (udførselsland) siden fødslen eller er indført i (udførselsland) den ⁽³⁾ ⁽³⁾.

.....
(sted, dato)

.....
(underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område :

.....
(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato :

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

▼B

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmel-sested	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

(¹) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(²) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(³) Det ikke gældende udstreges.

(⁴) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(⁵) Datoen indsættes.

▼ B

— C —

SUNHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra Canada, Hongkong, Japan ►⁽¹⁾ Macao, Malaysia (halvøen), Singapore ◄►⁽²⁾, Thailand ◄ eller USA i en periode på under 90 dage

Certifikatets nummer :

Afsendertredjeland (1) :

Ministerium :

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) :

b) Attesteret af :
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra :
(afsendelsessted)

til :
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse :
.....

Modtagers navn og adresse :
.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

- a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand
- b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom (?).
- c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom
- d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :
 - afsenderlandet
 - og/eller
 - EF-medlemsstater
 - og/eller
 - ⁽³⁾ — Australien (AU), Bosnien-Hercegovina (BA), Bulgarien (BG), Belarus (BY), Canada (CA), Schweiz (CH), Cypern (CY), Tjekkiet (CZ), Estland (EE), Grønland (GL), Hongkong (HK), Kroatien (HR), Ungarn (HU), Island (IS), Japan (JA), Letland (LV), Litauen (LI), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (807), Macao (MO), Malaysia (halvøen) (MY), Norge (NO), New Zealand (NZ), Polen (PL), Rumænien (RO), Rusland (1) (RU), Slovakiet (SK), Singapore (SG), Slovenien (SL), ►⁽⁴⁾ Thailand (TH), ◄ Ukraine (UA), USA (US), Forbundsrepublikken Jugoslavien (YU). ◄

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gælder i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

- e) den kommer ikke fra et tredjelandets område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelandets område, hvor :
 - i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år
 - ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder
 - iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder
 - iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder (?)
 - eller
 - dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den (?) inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 (?) (?)

►⁽¹⁾ M3

►⁽²⁾ M10

►^{(3) (4)} M11

▼B

- ⁽¹⁾ v) når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder ⁽²⁾

eller

- en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... ⁽³⁾ er blevet undersøgt ⁽⁴⁾ ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4

eller

dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... ⁽³⁾ er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ⁽²⁾ ⁽⁴⁾

eller

- dyret er vaccineret den ... ⁽³⁾ mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:

NB: De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.

- a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1:4.
 - b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.
 - c) Vaccinationen fandt sted, da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis◀
- f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og
- den er ikke blevet vaccineret mod hestepest ⁽³⁾
- eller
- den er blevet vaccineret mod hestepest den ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud :
- i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet
 - ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval
 - iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde
 - iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde
 - v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage
- h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage
- i) den er blevet underkastet af Coggins-test for infektiøs anæmi den ⁽³⁾ inden for de sidste tre måneder før udførslen med negativt resultat ⁽⁴⁾
- j) den er ikke vaccineret mod venezuelansk equin encephalomyelitis inden for de sidste seks måneder ⁽³⁾
- k) — den er enten vaccineret mod western og eastern equin encephalomyelitis med inaktiveret vaccine den ⁽³⁾ eller japansk B-encephalitis den ⁽³⁾ i løbet af de sidste seks måneder og inden for de sidste 30 dage før udførslen ⁽⁴⁾
- eller
- er blevet underkastet en hæmagglutinationsprøve for western og eastern equin encephalomyelitis ved to lejligheder med et interval på 21 dage mellem de to prøver, idet den anden prøve skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ⁽³⁾ og den ⁽³⁾, enten med negative reaktioner, hvis hesten ikke er vaccineret ⁽⁴⁾, eller uden øget antistoftal, hvis det er over seks måneder siden, at hesten er vaccineret ⁽³⁾ ⁽⁶⁾

▼B

- ⁽¹⁾ 1) den er, hvis den kommer fra Thailand, blevet underkastet en komplementbindingsprøve for snive den ...
... ⁽²⁾ og for dourine den ⁽²⁾ inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med
1:10 ⁽²⁾ . ◀

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant ⁽³⁾, hvoraf det fremgår, at

- hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet
- betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest ⁽³⁾)

erklærer, at :

- 1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.
- 2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.
- 3) Hesten enten har opholdt sig i (udførselsland) siden fødslen eller er indført i
..... (udførselsland) den ⁽³⁾ ⁽²⁾.

.....
(sted, dato)

.....
(underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område :

.....
(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato :

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

▼B

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	bestemmel-sested	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

(navn med blokbogstaver og stilling)

(¹) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(²) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(³) Det ikke gældende udstreges.

(⁴) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(⁵) Datoen indsættes.

(⁶) Kravet om vaccination mod western og eastern equin encephalomyelitis gælder kun for Canada og USA, mens kravet om vaccination mod japansk B-encephalitis gælder for ►⁽¹⁾ Hong Kong, Japan, Macao, Malaysia (halvøen), Singapore og Thailand. ◀

▼B

— D —

►⁽¹⁾ SUNDHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste til EF's område fra Argentina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilien ⁽¹⁾, Chile, Cuba, Jamaica, Mexico, Paraguay, eller Uruguay i en periode på under 90 dage ◀

Certifikatets nummer :

Afsendertredjeland ⁽¹⁾ :

Ministerium :

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) :

b) Attesteret af :
(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og bestemmelse

Hesten afsendes fra :
(afsendelsessted)

til :
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse :

.....

Modtagers navn og adresse :

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

- a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand
- b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom ⁽²⁾.
- c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom
- d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :
 - afsenderlandet
 - og/eller
 - EF-medlemsstater
 - og/eller

- ⁽¹⁾ — Australien (AU), Bosnien-Hercegovina (BA), Bulgarien (BG), Belarus (BY), Canada (CA), Schweiz (CH), Cypern (CY), Tjekkiet (CZ), Estland (EE), Grønland (GL), Hongkong (HK), Kroatien (HR), Ungarn (HU), Island (IS), Japan (JA), Letland (LV), Litauen (LI), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (807), Macao (MO), Malaysia (halvøen) (MY), Norge (NO), New Zealand (NZ), Polen (PL), Rumænien (RO), Rusland ⁽¹⁾ (RU), Slovakiet (SK), Singapore (SG), Slovenien (SL), ► ⁽¹⁾ Thailand (TH), ◀ Ukraine (UA), USA (US), Forbundsrepublikken Jugoslavien (YU). ◀

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gælder i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

- e) den kommer ikke fra et tredjelands område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjelands område, hvor :
 - i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år
 - ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder
 - iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder
 - iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder ⁽³⁾
 - eller
 - dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den ⁽³⁾ inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

▼B

- ⁽¹⁾ v) når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder ⁽³⁾

eller

- en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... ⁽³⁾ er blevet undersøgt ⁽⁴⁾ ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4

eller

- dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... ⁽³⁾ er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

eller

- dyret er vaccineret den ... ⁽³⁾ mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:

NB: De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.

- a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1:4.
 - b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.
 - c) Vaccinationen fandt sted, da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis ◀
- f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og
- den er ikke blevet vaccineret mod hestepest ⁽³⁾
- eller
- den er blevet vaccineret mod hestepest den ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud:
- i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet
 - ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval
 - iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde
 - iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde
 - v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slået eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage
- h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage
- i) den er blevet underkastet en Coggins-test for infektiøs anæmi den ⁽³⁾ inden for de sidste tre måneder før udførslen med negativt resultat ⁽⁴⁾
- j) den er ikke vaccineret mod venezuelansk equin encephalomyelitis inden for de sidste seks måneder ⁽⁴⁾
- k) — den er enten vaccineret mod western og eastern equin encephalomyelitis med inaktiveret vaccine den ⁽³⁾ i løbet af de sidste seks måneder og inden for de sidste 30 dage før udførslen ⁽⁴⁾
- eller
- er blevet underkastet en hæmagglutinationsprøve for western og eastern equin encephalomyelitis ved to lejligheder med et interval på 21 dage mellem de to prøver, idet den anden prøve skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ⁽³⁾ og den ⁽³⁾, enten med negative reaktioner, hvis hesten ikke er vaccineret ⁽⁴⁾, eller uden øget antistoftal, hvis det er over seks måneder siden, at hesten er vaccineret ⁽³⁾.

▼B

IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant ⁽³⁾, hvoraf det fremgår, at

- hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet
- betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest ⁽³⁾)

erklærer, at :

- 1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.
- 2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.
- 3) Hesten enten har opholdt sig i (udførselsland) siden fødslen eller er indført i (udførselsland) den ⁽³⁾ ⁽³⁾.

.....
(sted, dato)

.....
(underskrift)

V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område :

.....
(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato :

VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

▼B

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmel-sested	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

(navn med blokbogstaver og stilling)

(¹) Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

(²) Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

(³) Det ikke gældende udstreges.

(⁴) Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

(⁵) Datoen indsættes.

▼ B

— E —

►⁽¹⁾ **SUNHEDSCERTIFIKAT**

for midlertidig indførsel af registrerede heste til Fællesskabets område fra De Forenede Arabiske Emirater, Bahrain, Algeriet, Egypten ⁽¹⁾, Israel, Jordan, Kuwait, Libanon, Libyen, Malta, Marokko, Mauritius, Oman, Qatar, Saudi Arabien ⁽¹⁾, Syrien, Tunesien, Tyrkiet ⁽¹⁾ i en periode på under 90 dage ◀

Certifikatets nummer :

Afsendertredjeland ⁽¹⁾ :

Ministerium :

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nummer (pasnummer) :

b) Attesteret af :
(den kompetente myndigheds navn)**II. Hestens oprindelse og bestemmelse**Hesten afsendes fra :
(afsendelsessted)til :
(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

Afsenders navn og adresse :

.....

Modtagers navn og adresse :

.....

III. Oplysninger om sundhedstilstand

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter, at ovennævnte hest opfylder følgende betingelser :

- a) den kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldelsespligtige : hestepest, dourine, snive, equin encephalomyelitis (i alle former, herunder også VEE), infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand
- b) den er blevet undersøgt i dag og udviser intet klinisk tegn på sygdom ⁽²⁾.
- c) det drejer sig ikke om et dyr, der skal fjernes i forbindelse med et nationalt program for udryddelse af en smitsom sygdom
- d) den har i de sidste 40 dage forud for udførslen opholdt sig på bedrifter under veterinært tilsyn i :
 - afsenderlandet i isolation forud for udførslen
og/eller
 - EF-medlemsstater
og/eller
- ⁽¹⁾ — Australien (AU), Bosnien-Hercegovina (BA), Bulgarien (BG), Belarus (BY), Canada (CA), Schweiz (CH), Cypern (CY), Tjekkiet (CZ), Estland (EE), Grønland (GL), Hongkong (HK), Kroatien (HR), Ungarn (HU), Island (IS), Japan (JA), Letland (LV), Litauen (LI), Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien (807), Macao (MO), Malaysia (halvøen) (MY), Norge (NO), New Zealand (NZ), Polen (PL), Rumænien (RO), Rusland ⁽¹⁾ (RU), Slovakiet (SK), Singapore (SG), Slovenien (SL), ►⁽²⁾ Thailand (TH), ◀ Ukraine (UA), USA (US), Forbundsrepublikken Jugoslavien (YU). ◀

Hvis den er blevet indført til afsenderlandet fra et land opført i tredje led, gælder i det mindste de samme dyresundhedsmæssige krav som dem, der gælder ved direkte indførsel til Det Europæiske Fællesskab

- e) den kommer ikke fra et tredjeland område eller, i tilfælde af officiel regionalisering ifølge EF-retten, en del af et tredjeland område, hvor :
 - i) der har været tilfælde af venezuelansk equin encephalomyelitis i løbet af de sidste to år
 - ii) der har været tilfælde af dourine inden for de sidste seks måneder
 - iii) der har været tilfælde af snive inden for de sidste seks måneder
 - iv) — der har været tilfælde af vesikulær stomatitis inden for de sidste seks måneder ⁽²⁾
eller
— dyret er blevet underkastet en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis den ⁽²⁾ inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 12 ⁽²⁾ ⁽³⁾

►⁽¹⁾ **M10**►⁽²⁾ **M11**►⁽³⁾ **M12**

▼B

- ⁽¹⁾ v) når ovennævnte hest er et ukastreret handyr, som er over 180 dage, der enten ikke officielt er registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder ⁽³⁾

eller

- en blodprøve fra dyret, som er taget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... ⁽³⁾ er blevet undersøgt ⁽⁴⁾ ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4

eller

- dyrets fuldsæd ved en prøve udtaget inden for de sidste 21 dage før udførsel den ... ⁽³⁾ er blevet undersøgt ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

eller

- dyret er vaccineret den ... ⁽³⁾ mod equin viral arteritis under officiel veterinær kontrol med en vaccine, der er godkendt af myndighederne, i henhold til et af tre nedennævnte initialvaccinationsprogrammer og er blevet revaccineret med regelmæssige mellemrum ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:

NB: De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, overstreges.

- a) Vaccinationen fandt sted og samme dag blev der taget en blodprøve, som viste sig negativ i en virusneutralisationsprøve ved en fortynding på 1:4.
 - b) Vaccinationen fandt sted i en isolationsperiode på højst 15 dage under officiel veterinær kontrol, der begyndte den dag, hvor der blev taget en blodprøve, som i den periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.
 - c) Vaccinationen fandt sted, da dyret var mellem 180 og 270 dage, i en isolationsperiode under officiel veterinær kontrol. I isolationsperioden viste to blodprøver taget med mindst ti dages mellemrum en stabil eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis ◀
- f) den kommer ikke fra et tredjelandsområde eller fra en del af et tredjelands område, der efter EF-retten betragtes som smittet med hestepest, og
- den er ikke blevet vaccineret mod hestepest ⁽³⁾
- eller
- den er blevet vaccineret mod hestepest den ⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
- g) den kommer ikke fra en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud, og den har ikke været i kontakt med enhovede dyr på en bedrift, for hvilken der af dyresundhedsmæssige grunde gælder et forbud :
- i) i tilfælde af equin encephalomyelitis, i seks måneder efter den dato, hvor det angrebne dyr er fjernet
 - ii) i tilfælde af infektiøs anæmi, i tilstrækkelig lang tid til, at de resterende dyr efter den dato, hvor de angrebne dyr er fjernet, har reageret negativt på to Coggins-tests foretaget med tre måneders interval
 - iii) i tilfælde af vesikulær stomatitis, i seks måneder efter det sidste sygdomstilfælde
 - iv) i tilfælde af rabies, i en måned efter det sidste sygdomstilfælde
 - v) i tilfælde af miltbrand, i 15 dage efter det sidste sygdomstilfælde, eller i tilfælde, hvor alle dyr af modtagelige arter på bedriften er blevet slagtet eller aflivet og lokalerne desinficeret, i 30 dage efter den dato, hvor dyrene er fjernet eller lokalerne desinficeret, undtagen i tilfælde af miltbrand, for hvis vedkommende forbuddet gælder i 15 dage
- h) den har, så vidt mig bekendt, ikke været i kontakt med enhovede dyr, der er angrebet af smitsom sygdom eller infektion, i de sidste 15 dage
- i) Den er blevet underkastet følgende blodprøver :
- en Coggins-test for infektiøs anæmi den ⁽³⁾ inden for de sidste 30 dage før udførslen, med negativt resultat ⁽⁴⁾
- en komplementbindingsprøve for dourine den ⁽³⁾ inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 10 ⁽⁴⁾
- en komplementbindingsprøve for snive den ⁽³⁾ inden for de sidste ti dage før udførslen med negativt resultat med 1 : 10 ⁽⁴⁾
- en test for hestepest ifølge bilag D til direktiv 90/426/EØF ved to lejligheder med et interval på 21 til 30 dage mellem de to test, idet den anden test skal være foretaget inden for de sidste ti dage forud for afsendelsen, den ⁽³⁾ og den ⁽³⁾, med negative reaktioner, hvis hesten ikke er vaccineret ⁽⁴⁾, eller uden øget antistoftal, hvis hesten er vaccineret ⁽⁴⁾.

▼B

- IV. Jeg ligger inde med en skriftlig erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant ^(?), hvoraf det fremgår, at
- hesten vil blive sendt direkte fra afsendelsesstedet til bestemmelsesstedet uden at komme i kontakt med andre enhovede dyr, som ikke er ledsaget af et sådant certifikat, i et transportmiddel, der i forvejen er rengjort og desinficeret med et desinficeringsmiddel, som er officielt anerkendt i afsenderlandet
 - betingelserne i punkt III, litra d), er opfyldt.

ERKLÆRING

Undertegnede
(ejer eller repræsentant for ejeren af ovenfor beskrevne hest ^(?))

erklærer, at :

- 1) Hesten kun vil opholde sig i Det Europæiske Fællesskab i en periode på under 90 dage.
- 2) Jeg tiltræder den i punkt IV anførte erklæring.
- 3) Hesten enten har opholdt sig i (udførselsland) siden fødslen eller er indført i (udførselsland) den ^(?) ^(?).

.....
(sted, dato)

.....
(underskrift)

- V. Certifikatet er gyldigt i ti dage. I tilfælde af transport med skib forlænges dette tidsrum med sørejsens varighed.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

- VI. Dato og sted for indførsel på Fællesskabets område :

.....
.....
(embedsdyrlægens stempel og underskrift)

Udførselsdato :

- VII. Hvis hesten på et senere tidspunkt sendes fra den i punkt II anførte medlemsstat til en anden medlemsstat, forlænger en embedsdyrlæge i afsendermedlemsstaten certifikatets gyldighedsperiode med yderligere ti dage. Den samlede opholdstid i Fællesskabets område skal være under 90 dage.

▼B

Undertegnede embedsdyrlæge har undersøgt hesten i dag og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravende i punkt III, litra b), c), g) og h), i dette certifikat.

Dato for undersøgelsen	Sted	Bestemmel-sested	Embedsdyrlægens stempel og underskrift

(navn med blokbogstaver og stilling)

⁽¹⁾ Eller del af et tredjelands område i overensstemmelse med artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF.

⁽²⁾ Certifikatet skal udstedes på den dag, hvor dyret indlades med henblik på forsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten, eller på den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (pas) under dyrets ophold i Fællesskabet.

⁽³⁾ Det ikke gældende udstreges.

⁽⁴⁾ Efter foretagen prøve indføres undersøgelsesresultaterne og vaccinationerne i identifikationsdokumentet (pas).

⁽⁵⁾ Datoen indsættes.

▼ M8

-F-

SUNDHEDSCERTIFIKAT

for midlertidig indførsel af registrerede heste fra Sydafrika til EF's område for en periode på
under 90 dage

Certifikatets nr.:

Afsendertredjeland ⁽¹⁾:

Ministerium:

I. Identifikation af hesten

a) Identifikationsdokumentets nr. (pasnr.):

b) Attesteret af:

(den kompetente myndigheds navn)

II. Hestens oprindelse og destination

Hesten sendes fra:

(afsendelsessted)

direkte til:

(bestemmelsesmedlemsstat og -sted)

med fly:

(rutenr.)

Afsenders navn og adresse:

.....

.....

Modtagers navn og adresse:

.....

.....

III. Sundhedsoplysninger

Undertegnede embedsdyrlæge i

(her indsættes landets navn)

bekræfter nedenstående om ovennævnte hest:

a) Hesten kommer fra et land, hvor følgende sygdomme er anmeldepligtige: afrikansk hestepest, ondartet beskeleysyge, snive, hesteencephalitis af alle typer, herunder også venezuelansk hesteencephalitis, equin infektiøs anæmi, vesikulær stomatitis, rabies og miltbrand.

b) Hesten er blevet undersøgt i dag uden at vise kliniske sygdomssymptomer ⁽²⁾.

c) Hesten skal ikke slagtes ifølge et nationalt program for udryddelse af infektiøse eller kontagøse sygdomme.

d) Hesten har i de sidste 60 dage inden afsendelse opholdt sig på bedrifter under veterinærtilsyn

— på afsendelseslandet område ⁽¹⁾

og

— i en EF-medlemsstat, hvis den er indført til afsendelseslandet ⁽¹⁾ direkte fra en EF-medlemsstat ⁽³⁾

og

▼M8

- på et tredjelands område (¹), der er godkendt til midlertidig eller endelig indførsel til EF af registrerede heste, hvis den er indført direkte til afsendelseslandet (¹) på betingelser, der er mindst lige så strenge som dem, der er fastsat for midlertidig eller endelig indførsel af registrerede heste fra det pågældende tredjeland direkte til EF (²)

og

har været holdt i isolation forud for udførsel i de sidste 40 dage inden udførslen fra (²) til (²) på den godkendte karantænestation i på følgende betingelser:

- i) hesten skal til stadighed have været opstaldet under vektorsikrede forhold (³)
eller
 - ii) hesten har opholdt sig i vektorsikrede stalde i hvert fald to timer før solnedgang til to timer efter solopgang næste dag, og den er blevet motioneret under en embedsdyrlæges tilsyn og er blevet behandlet med effektive insektmidler, inden den blev taget ud af stalden, og motionen er foregået i streng isolation for hovdyr, der ikke blev forberedt til udførsel på betingelser, der var mindst lige så strenge som dem, der gælder, når der er tale om midlertidig og anden indførsel til EF (³).
- e) Hesten kommer fra et lands område (¹), hvor
- i) der ikke er forekommet venezuelansk hesteencephalitis i de sidste to år
 - ii) der ikke er forekommet ondartet beskelesyge i de sidste seks måneder
 - iii) der ikke er forekommet snive i de sidste seks måneder
 - iv) der ikke er forekommet vesikulær stomatitis i de sidste seks måneder (³)
eller
en blodprøve taget inden for 21 dage før afsendelsen den (³) har ved en virusneutralisationsprøve for vesikulær stomatitis vist negativt resultat ved en fortynding på 1:12 (³) (⁴)
 - v) når hesten er et ukastreret handyr, som er over 180 dage gammelt,
— er der ikke officielt registreret equin viral arteritis i de sidste seks måneder (³)
eller
— en blodprøve taget inden for 21 dage før afsendelsen den (³) har ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis vist negativt resultat ved en fortynding på 1:4 (³) (⁴)
eller
— en prøve af hestens fuldsæd udtaget inden for de sidste 21 dage før afsendelsen den (³) har ved en virusisolationsprøve for equin viral arteritis vist negativt resultat (³) (⁴)
eller
— hesten blev den (³) vaccineret mod equin viral arteritis under embedsdyrlægetilsyn med en vaccine, der er godkendt af den kompetente myndighed, i henhold til nedenævnte programmer for initialvaccination og er blevet revaccineret regelmæssigt (³) (⁴).

Programmer for initialvaccination mod equin viral arteritis:

NB. De vaccinationsprogrammer, der ikke gælder for ovennævnte dyr, bedes overstreget.

- a) Vaccinationen er foretaget samme dag, som den blodprøve blev taget, der senere viste negativt resultat i en virusisolationsprøve for equin viral arteritis ved en fortynding på 1:4.
- b) Vaccinationen er foretaget i en isolationsperiode på højst 15 dage under embedsdyrlægetilsyn, der begyndte den dag, hvor den blodprøve blev taget, der i samme periode blev undersøgt ved en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis med negativt resultat ved en fortynding på 1:4.

▼M8

- c) Vaccinationen blev foretaget, da dyret var mellem 180 og 270 dage gammelt, i en isolationssperiode under embedsdyrlægetilsyn. I isolationsperioden viste to fuldblodsprøver taget med mindst ti dages interval stabilt eller faldende antistoftiter i en virusneutralisationsprøve for equin viral arteritis.
- f) Hesten kommer ikke fra et lands område⁽¹⁾, der efter EF-forskrifterne betragtes som inficeret med afrikansk hestepest, og
- er ikke blevet vaccineret mod afrikansk hestepest⁽³⁾
 - eller
 - blev vaccineret mod afrikansk hestepest den⁽²⁾, højst 24 måneder og mindst 80 dage før isolation inden afsendelse, med en registreret vaccine anvendt efter vaccinefabrikantens forskrifter⁽³⁾⁽⁴⁾.
- g) Hesten kommer ikke fra en bedrift, der er underkastet forbud af dyresundhedsmæssige grunde omfattende følgende krav:
- i) Hvis ikke samtlige dyr af arter, som er modtagelige for sygdommen, og som befandt sig på bedriften, er blevet slagtet, gjaldt forbuddet:
 - i tilfælde af hesteencephalitis i seks måneder fra den dato, hvor de inficerede dyr blev slagtet
 - i tilfælde af infektiøs anæmi i tilstrækkeligt lang tid til, at der på de resterende dyr efter slagting af de inficerede dyr kan foretages to Coggins-test med tre måneders interval med negativt resultat
 - i tilfælde af vesikulær stomatitis i seks måneder
 - i tilfælde af rabies i en måned fra det sidste registrerede tilfælde
 - i tilfælde af miltbrand i femten dage efter det sidste registrerede tilfælde.
 - ii) Hvis samtlige dyr af arter, som er modtagelige for sygdommen, og som befandt sig på bedriften, er blevet slagtet, gjaldt forbuddet i tredive dage eller i tilfælde af miltbrand i femten dage fra den dato, hvor lokalerne efter destruktion af dyrene var desinficeret.
- h) Hesten har så vidt mig bekendt og ifølge erklæring fra ejeren eller dennes repræsentant ikke været i kontakt med dyr, der viste kliniske symptomer på en infektiøs eller kontagøs sygdom, der kan overføres til hovdyr, i de sidste femten dage inden isolaton forud for afsendelse.
- i) Hesten har med negativt resultat været underkastet følgende prøver på blodprøver taget inden for 21 dage før afsendelse den⁽²⁾⁽³⁾:
- en Coggins-test for equin infektiøs anæmi
 - en komplementbindingsprøve for ondartet beskeleysyge ved en fortynding på 1:5.
- j) Hesten har ved to lejligheder været underkastet en komplementbindingsprøve for afrikansk hestepest, jf. bilag D til direktiv 90/426/EØF, på blodprøver taget med et interval på mellem 21 og 30 dage, nemlig den⁽²⁾ og den⁽²⁾, idet den anden prøve blev taget inden for ti dage før afsendelse,
- med negative reaktioner, hvis hesten ikke var vaccineret⁽³⁾⁽⁴⁾
 - eller
 - uden øget antistoftal, hvis hesten var vaccineret⁽³⁾⁽⁴⁾.
- k) Hesten har ved to lejligheder været underkastet en ELISA for hesteencephalosis på blodprøver taget med et interval på mellem 21 og 30 dage, nemlig den⁽²⁾ og den⁽²⁾, idet den anden prøve blev taget inden for ti dage før afsendelse,
- med negative reaktioner⁽³⁾⁽⁴⁾
 - eller
 - uden øget antistoftal⁽³⁾⁽⁴⁾.
- IV. Hesten vil blive sendt direkte fra karantænestationen til lufthavnen under vektorsikrede forhold og vil blive sendt til EF-medlemsstaten uden at komme i kontakt med andre hovdyr, der ikke er ledsaget af et EF-certifikat for midlertidig eller endelig indførsel af registrerede heste. Flyet vil forinden være rengjort og desinficeret med et i afsendelseslandet officielt godkendt desinfektionsmiddel og sprøjtet for vektorinsekter lige inden afgang.

Nedenstående erklæring underskrevet af ejeren eller dennes repræsentant udgør en del af certifikatet.

▼M8

V. Certifikatet er gyldigt i ti døgn.

Dette certifikat skal sammen med identifikationsdokumentet (passet) ledsage hesten under hele dens ophold i EF. Den samlede opholdstid på EF-området må ikke være på over 90 dage.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift ^(*)

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

VI. Dato og sted, hvor hesten føres ind på EF-området:

.....
.....
.....

.....
(embedsdyrlægens stempel og underskrift ^(*))

Dato hvor hesten føres ud af EF:

VII. Hvis hesten derefter føres fra den i certifikatet angivne medlemsstat til en anden medlemsstat, skal certifikatets gyldighedsperiode forlænges med yderligere ti døgn af en embedsdyrlæge i afsendelsesmedlemsstaten. Identitetskontrollen, der finder sted ved denne lejlighed, skal attesteres i passet.

Undertegnede embedsdyrlæge har i dag undersøgt hesten og bekræfter, at den opfylder betingelserne i direktiv 90/426/EØF og især kravene i dette certifikats afsnit III, litra b), c) og g).

Så vidt mig bekendt har hesten i de sidste 15 dage ikke været i kontakt med hovdyr, der lider af en infektiøs eller kontagøs sygdom.

Dato	Sted	Embedsdyrlægens stempel og underskrift ^(*)

.....
(navn med blokbogstaver og stilling)

⁽¹⁾ Et lands område er hele dets område eller en del af dets område i henhold til artikel 13, stk. 2, i direktiv 90/426/EØF som fastsat i beslutning 92/160/EØF som senest ændret.

⁽²⁾ Certifikatet skal udstedes den dag, hvor dyret indlades med henblik på afsendelse til bestemmelsesmedlemsstaten eller den sidste arbejdsdag før indladning og skal være ledsaget af identifikationsdokumentet (passet) under opholdet i EF.

⁽³⁾ Det ikke gældende bedes overstreget.

⁽⁴⁾ Foretagne prøver og resultaterne heraf samt vaccinationen skal anføres i identifikationsdokumentet (passet).

⁽⁵⁾ Her indsættes datoen.

⁽⁶⁾ Stempel og underskrift skal være i en fra påtrykket afvigende farve.

▼ M8

Erklæring

Undertegnede ejer ⁽¹⁾/repræsentant for ejeren ⁽¹⁾
af ovenfor beskrevne hest erklærer nedenstående:

1) Hesten vil opholde sig i Den Europæiske Union i højst 90 dage, og den vil i den tid blive holdt på følgende anlæg:

1. Fra til på i
(dato) (dato) (bedriftens navn) (medlemsstat)
2. Fra til på i
(dato) (dato) (bedriftens navn) (medlemsstat)
3. Fra til på i
(dato) (dato) (bedriftens navn) (medlemsstat)
4. Fra til på i
(dato) (dato) (bedriftens navn) (medlemsstat)
5. Fra til på i
(dato) (dato) (bedriftens navn) (medlemsstat)

...

...

...

2) Hesten vil blive sendt direkte fra karantænestationen til bestemmelsesbedriften uden at komme i kontakt med andre hovdyr, der ikke er ledsaget af et certifikat for midlertidig eller endelig indførsel af registrerede heste til EF.

3) Transporten vil blive gennemført således, at dyrets helbred og velfærd beskyttes effektivt.

4) Hesten har i de sidste 15 dage inden isolation forud for afsendelse ikke været i kontakt med dyr, som lider af infektiøse eller kontagøse sygdomme, der kan overføres til hovdyr

5) Hesten vil blive ført ud af EF den ⁽²⁾ via grænsestedet
de
(afgangsstedets navn og beliggenhed)

6) Ejerens ⁽¹⁾ eller dennes repræsentants ⁽¹⁾ navn og adresse:

.....
.....
.....

.....
(sted og dato) (underskrift)

Sundhedscertifikatets nr.

.....
Den certifikatudstedende embedsdyrlæges underskrift ⁽³⁾

⁽¹⁾ Det ikke gældende bedes overstreget.

⁽²⁾ Her indsættes datoen.

⁽³⁾ Stempel og underskrift skal være i en fra påtrykket afvigende farve.